

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile**

Band (Jahr): - **(2015)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Ne pas transiger avec les transitions!



Parfois, on aimerait bien qu'une infirmière de l'hôpital nous raccompagne à la maison après une opération. Surtout depuis que les séjours sont plus brefs, avec le forfait par cas. Mieux, on souhaiterait voir quelqu'un de l'aide et des soins à domicile intervenir dans un service hospitalier, pour arranger la sortie d'un patient avec une transition harmonieuse.

Mais voilà: ce qui n'est pas facturable est rarement simple, et ces scénarios ne sont pas encore la réalité partout.

Pourtant, cela fait partie de la mission des soins d'accompagner ces passages de manière coordonnée et systématique entre le domicile, l'hôpital, la réhabilitation, le domicile à nouveau, etc.: le «Transitional Care». Et la branche des soins à domicile semble la mieux placée pour assurer le coaching de ce travail en réseau. C'est de ce potentiel que nous parlons dans le Dossier «Transitions» de ce numéro, dès la page 15.

La transition est toute trouvée... pour vous dire tout le plaisir que j'ai de prendre mes fonctions en tant que nouveau rédacteur en chef. Après 30 années vouées au journalisme et à la communication dans le développement, c'est avec enthousiasme que je relève le défi. Suite au passage de témoin de mon prédécesseur Stefan Senn, qui a lancé cette publication avec succès, je me réjouis de voir se déployer le Magazine ASD comme le porte-voix de l'aide et des soins à domicile à but non lucratif.

Rudolf Gafner, Rédacteur en chef

- 15 **DOSSIER «TRANSITIONS»**
- 16 Infirmière de liaison à Genève
- 19 Plus de systématique: l'interview d'une experte
- 24 Quand l'interface devient collaboration
- 26 Sensible: comment aider lors d'un transfert

## ACTUEL

- 4 Une semaine d'action pour la sécurité des patients

## PRESTATIONS

- 6 En connexion avec les médecins de famille
- 9 L'erreur est utile: Spitex Zurich Limmat

## SOCIÉTÉ

- 10 Proches aidants et mineurs
- 14 Il espère mourir à 75 ans

## DIALOGUE

- 29 5 Questions: Ensemble, c'est tout.
- 30 Une collègue à la Coupe du Monde de football

## 31 LA DERNIÈRE

En couverture: Marie-Claire Gaydou,  
infirmière de liaison, imad Genève  
Photo: Guy Perrenoud



Ces symboles indiquent des contenus supplémentaires, accessibles depuis la version numérique ou le site web. L'agenda des événements figure sur [www.magazineasd.ch](http://www.magazineasd.ch)